

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

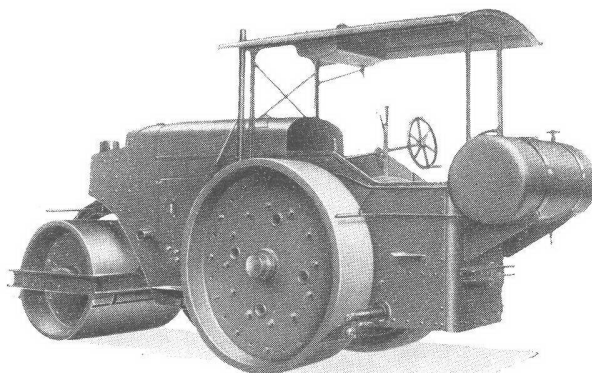
KAEUBLE Dieselmotor-Strassenwalzen in alter Güte

Wenn schon über die Vorkriegswalzen nur **eine** Meinung besteht, ist es erfreulich festzustellen, dass auch die neuen Lieferungen qualitativ denselben in nichts nachstehen. Vielmehr werden deren materielle Güte und die letzten Vervollkommnungen ihre zuverlässige Arbeitsweise und die lange Lebensdauer erneut bestätigen.

KAEUBLE-WALZEN sind Original-Konstruktionen, durch jahrzehntelange Pionierarbeit zu der heutigen Vollkommenheit entwickelt.

Mit fester und mit beweglicher Hinterachse.
Fabrikationsgrößen 3—15 Tonnen.

In grosser Anzahl auch in der Schweiz im Betrieb.
Beste Referenzen. — Viele Nachbestellungen.



Alleinverkauf und umfassender Ersatzteil-Service

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Maschinenfabrik
Gegründet 1881
Telephon (051) 23 17 50

In den

KERN NIVELLIER-INSTRUMENTEN

ist eine 130jährige Erfahrung im Instrumentenbau mit den neuesten Errungenschaften der modernen Technik verwertet.

Verlangen Sie Prospekte und Offerten



Rostfreie Sternfensternägels



INCA

Haben sich seit Jahren bewährt

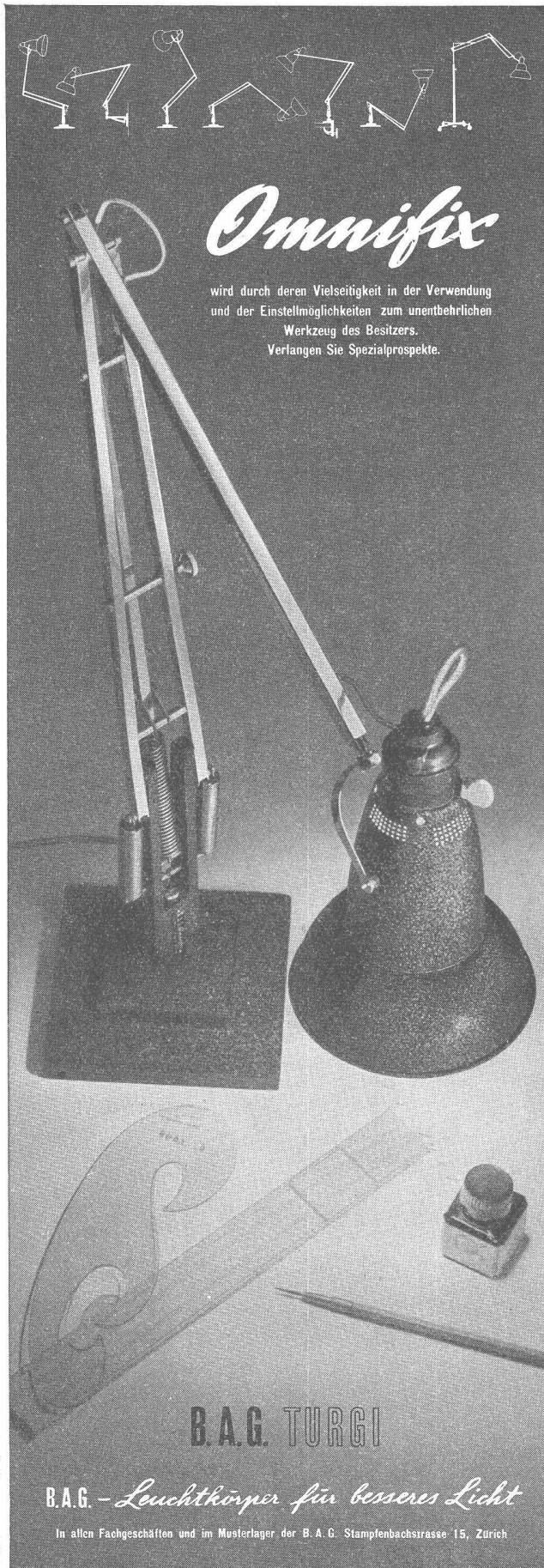
Weisen Sie Nachahmungen zurück!

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:

INJECTA

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77



Omnifix

wird durch deren Vielseitigkeit in der Verwendung
und der Einstellmöglichkeiten zum unentbehrlichen
Werkzeug des Besitzers.
Verlangen Sie Spezialprospekte.

B.A.G. TURGI

B.A.G. - Leuchtkörper für besseres Licht

In allen Fachgeschäften und im Mustertager der B.A.G. Stampfenbachstrasse 15, Zürich

St. Moritz



1856 m

Das Heilbad im Höhenklima

Kohlensäure — Eisen — Moor

Zirkulation, Blut, Rheuma, Mundduschen,
Terrainkuren

19. Juni bis 2. Oktober 1949 :

SEGANTINI - Gedächtnis - Ausstellung

Geniessen Sie den Engadiner Bergfrühling dann,
wenn er sich am schönsten zeigt, also im Juni.

Saison : 1. Juni bis 1. Oktober

Hotel	Telephon Nr. (082)	Tages- Pensionspreis	
		min.	max.
St. Moritz-Bad			
Kurhaus des Bains	3 37 12	20.—	30.—
Du Lac	3 35 71	19.—	27.—
Edelweiß	3 35 85	15.50	22.—
Bellevue au Lac	3 37 31	15.50	20.—
Olympia Metropol	3 35 54	15.50	20.—
Bernina	3 40 22	14.—	16.50
National	3 32 74	14.—	16.50
St. Moritz-Dorf			
Engadiner Kulm	3 39 31	26.—	50.—
Palace	3 38 12	26.—	50.—
Suvretta	3 32 21	26.—	50.—
Caspar Badrutt	3 40 12	18.—	29.—
Schweizerhof	3 35 56	18.—	29.—
Albana	3 31 21	17.—	26.—
Calonder	3 36 51	17.—	26.—
La Margna	3 35 51	17.—	26.—
Neues Posthotel	3 36 61	17.—	26.—
Rosatsch Excelsior	3 35 48	17.—	26.—
Eden garni	3 40 41	—	—
Monopol	3 32 64	15.50	22.—
Steffani	3 38 41	15.50	22.—
Waldhaus	3 38 52	15.50	22.—
Languard garni	3 31 37	—	—
St.-Moritzerhof	3 31 88	14.50	18.—
Bellavista	3 32 37	14.50	18.—
Bernasconi	3 33 75	14.50	18.—
Grünenberg	3 34 43	14.50	18.—
Aurora	3 32 14	14.50	18.—
Bären	3 36 56	14.—	16.50
Villa Erika	3 32 31	14.—	16.50
Bellaval (alk'frei)	3 32 45	13.50	16.—
Champfer			
Bristol	3 30 74	15.50	22.—
Julierhof	3 36 96	15.50	22.—
Granita	3 36 29	14.—	17.—
Kuranstalten			
Unfall-Klinik Gut	3 34 65	20.—	—
Klinik Bernhard	3 34 48	20.—	—

FLINTKOTE



unverwüstlicher

BODENBELAG

für Lager-, Speditions- und
Fabrikräume

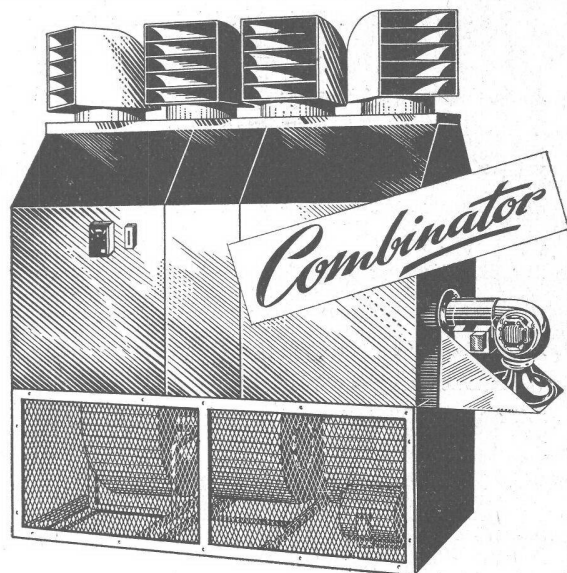
riß- und staubfrei, gleitsicher

WANNER & CO. A-G., HORGEN

Für die Leser des Cementbulletins

ist das Buch von Dr. Ing. W. Humm «Bindemittel, Mörtel und Beton» eine wertvolle Ergänzung. Wer das Cementbulletin liest, sollte deshalb auch dieses Werk besitzen; für alle Baubeflissenen ist es eine Fundgrube von praktischem Wissen. (206 Seiten, reich illustriert, Preis Fr. 11.20.) — Erhältlich in Buchhandlungen und durch den Verlag

Th. Gut & Co. Zürich und Stäfa



Luftheizapparate

Modell „National“. Vollautomatische, oelgefeuerte Spezialapparate für ausserordentlich rasches Aufheizen von Hallen, Sälen, Kirchen, Kinos und Fabriken. Dank der direkten Luftverteilung sind in vielen Fällen keine Luftkanäle notwendig. Niedrige Temperatur der Warmluft; kein Gefühl ausgetrockneter oder „verbrannter“ Luft; keine Beschädigung von kostbaren Gemälden.

AUTOCALORA AG. ZÜRICH/LAUSANNE

Minervastrasse 59

Rue de la Tour 8

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH, - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate, Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.

— Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 329 **Heizungstechniker** mit Kenntnissen der sanitären Branche für Pro-
 jekt und Ausführung von Heizungsanlagen. Sofort. Zürich.
 333 **Techniker** (Elektro- oder Heizungsbranche) mit Praxis für Neu-
 entwicklung von thermoelektrischen Apparaten. Schweiz.
 335 **Maschineningenieur oder -Techniker** mit Praxis, speziell von Werk-
 zeugmaschinen, für technischen Dienst mit Auslandsvertretern. —
 Deutsch, französisch und englisch. Westschweiz.
 339 **Techniker** (Technikum) mit Praxis in Blechbearbeitung, für kon-
 struktive Aufgaben. Mindestens 30 Jahre. Ostschweiz.
 341 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis in Konstruktion, Berechnung
 und Herstellung von Karosserien für Personen- und Lastwagen in
 Metall- oder gemischter Bauart. Englisch notwendig. Baldigst.
 Sechs Monate Probezeit. Reise bezahlt. Bombay (Indien).

345 **Elektrotechniker** als Konstrukteur für elektrische Kleinapparate.
 Nordwestschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 588 **Hochbauführer** mit Erfahrungen in Wohnsiedelungsbauten als
 Bauführer. Baldigst. Zürich.
 590 **Hochbautechniker** (Technikum) für Werkpläne, Massauszüge und
 Kostenvoranschläge. Baldigst. Zürich.
 592 **Hochbautechniker** mit Praxis für Planbearbeitung, Kostenvoran-
 schläge und Bauführung. Nordwestschweiz.
 594 **Eisenbetontechniker** mit Praxis im Tiefbau für Konstruktionen,
 sowie Berechnungen. Baldigst. Nordwestschweiz.
 596 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis für Projekt
 und Ausführungen von Wasserversorgungsanlagen. Nähe Zürich.
 598 **Bautechniker** mit Praxis für Werk- und Detailpläne für Wohnungs-
 bau. Baldigst. Kt. Bern.
 600 **Dipl. Bauingenieur, Statiker** mit Praxis in der Berechnung und
 Konstruktion von Eisenbauten. Französisch notwendig. Baldigst.
 Paris.
 420 **Fachmann** der Bau- und Möbelschreinerei in Kolumbien (Südame-
 rika). S. 23. April.
 472 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, Kt. Glarus. S. 14. Mai.
 482 **Tiefbautechniker**. Baldigst. Kt. Aargau. S. 14. Mai.
 528 **Dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis in Kläranlagen und Kanalisa-
 tionen für die Begutachtung von Projekten. 28—32 Jahre. Ost-
 schweiz.

UTO-Kühlmaschinen A/G Zürich

Eggbühlstrasse 15, Zürich 11, Telefon (051) 46 57 88

Moderne vollautomatische Kühlanlagen
 Tief- und Schnellgefrieranlagen
 Klimatisierungsanlagen

gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten
 Hochleistungs-Kompressoren

BESUCHEN SIE UNSERE STAENDIGE AUSSTELLUNG

Stellenausschreibung

Bei der Aarg. Baudirektion (Tiefbauamt) ist die
 Stelle eines Techn. Beamten II. Klasse zu be-
 setzen.

Anforderungen: Diplom als Tiefbautechniker,
 Praxis im allgemeinen Tiefbau oder Brückenbau.

Besoldung: einschliesslich Teuerungszulagen für
 Verheiratete Fr. 9975.— bis Fr. 12 900.—. Für
 Ledige sind die Teuerungszulagen 2—4 % klei-
 ner. Beitritt zur Beamten-Pensionskasse obliga-
 torisch.

Anmeldungen: Handschriftlich mit Lebenslauf
 (Geb.-Datum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand,
 militärische Einteilung, Bildungsgang, bisherige
 Betätigung usw.) und Zeugnissen bis zum
 30. Juni 1949 an die Aarg. Baudirektion.

Aarau, den 1. Juni 1949. Aarg. Baudirektion.

Zu verkaufen in günstig gelegener Ortschaft der
 Zentralschweiz

Grössere Fabrikanlage

bestehend aus mehreren Fabrikgebäuden und schönen
 Lagermagazinen, eigener Geleiseanlage, Wohngebäu-
 den etc., in gutem Zustand. Grundfläche des Fabrik-
 areals ca. 20 000 m². Zusätzlich, falls gewünscht, ge-
 räumiges Kesselhaus mit Sulzer-Kesseln und grösseren
 Flächen Bauland, Anstossend an Fluss, gute Zufahrts-
 verhältnisse, Wasser, Gas und elektrischer Strom.
 Fabrikanlage teilbar, doch wird Gesamtverkauf vor-
 gezogen.

Preis und Uebernahme nach Uebereinkunft.
 Anfragen unter Chiffre V F 269—22 Publicitas
 Lausanne.

Junger Architekt

Dr. Ing., Auslandsgriechen, mit reicher, beruflicher
 Praxis in Architektur und Städtebau, fliessend Deutsch
 und Französisch sprechend, möchte für einige Zeit in
 erstklassigem schweiz. Architekturatelier arbeiten. —
 Angebote unter Angabe der Vergütungshöhe erbeten
 u. Chiffre Z A 6486 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unser Baubüro in Chippis (Wallis)
 einen jüngeren, tüchtigen

TIEFBAUZEICHNER

zur Bearbeitung von Bauarbeiten an Kraftwerksan-
 lagen. Bei Bewährung Dauerstellung mit Pensions-
 berechtigung. — Offerten mit Angabe der bisherigen
 Tätigkeit, Lohnanspruch, Zeugniskopien, Photo und
 Eintrittstermin sind an das Personalbüro der Alu-
 minium-Industrie AG., Chippis, zu richten.

Junger, strebsamer, tüchtiger

**Hochbautechniker-
Bauführer**

sucht Stelle als Bauführer

in einem grösseren Baugeschäft oder Architektur-
 bureau. Verfügt über gute fachmännische Kenntnisse
 und mehrjährige Praxis. Offerten erbeten unt. Chiffre
 OFA 1550 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

Gesucht für OSTAFRIKA

Junger, lediger

BAUTECHNIKER

Bewerber mit Technikumsdiplom muß umfassende praktische Kenntnisse, besonders im Beton- und Ziegelbau besitzen. Er muss ferner einfache Pläne ausarbeiten können und gewandt im Umgang mit Arbeitern sein.

Geboten wird gut bezahlte Dauerstellung mit Kontrakt, bezahlte Aus- und Rückreise, freie Wohnung, bezahlte Europaferien nach Kontraktende. — Gesunde Bewerber wollen ihre ausführliche handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien und einer Photo richten unter Chiffre K 37617 Lz an **Publicitas Luzern**.

WETTBEWERB

Das Baudepartement des Kantons Solothurn eröffnet einen **Ideen-Wettbewerb** über die Ausgestaltung der Heil- und Pflegeanstalt Rosegg, Solothurn u. über die städtebauliche Anpassung des anschließenden Gebietes. Teilnahmeberechtigt sind alle seit dem 1. Juni 1948 ununterbrochen im Kanton Solothurn niedergelassenen Architekten sowie die im Kanton Solothurn heimatberechtigten Architekten.

Die Preissumme beträgt Fr. 18 000.—.

Die Unterlagen können gegen Entrichtung von Fr. 30.—, zahlbar an die Staatskasse Solothurn, Postcheckkonto Va 1, auf dem kantonalen Hochbauamt, Bielstr. 9, Solothurn, bezogen werden.

Für die Teilnehmer am Wettbewerb findet Montag, den 27. Juni 1949, 14 Uhr, bei der Anstalt Rosegg, Solothurn, eine mündliche Orientierung statt.

Für das Baudepartement des Kantons Solothurn:
Otto Stampfli, Reg.-Rat.

Junger, strebsamer

BAUZEICHNER

mit abgeschlossener Lehre und Praxis **sucht Stelle** in Baugeschäft auf anfangs August. Möglichkeit zur Weiterbildung in Bauplatzpraxis und Kalkulation erwünscht. Anfragen unter Chiffre ZZ 6514 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauzeichner / Bauführer

sucht Stelle in gutes Architektur-Büro in der deutschen oder französischen Schweiz. Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 10225 R an **Orell Füßli-Annoncen, Aarau**.

Größeres Fabrikationsunternehmen der Baubranche des Kantons Bern sucht per 1. Juli 1949, eventuell 1. August 1949, einen tüchtigen

BAU-TECHNIKER

mit theoretischen und praktischen Kenntnissen und Erfahrungen im Eisenbeton-Hochbau, insbesondere in der Herstellung vorfabrizierter armerter Bauelemente. Bei Eignung entwicklungs-fähige und selbständige Position.

Offerten mit Angaben über den Bildungsgang u. bisherige praktische Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre ZS 6236 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Représentant

actif bien introduit dans la branche

Bâtiment

demandé pour entrée à brève échéance.

Rayon Suisse romande. Domicile Genève ou Lausanne. Appointements fixes et commission. Ecrire sous chiffre **D 73422 X, Publicitas Genève**.

Heimbeschäftigung

Gesucht Architekt oder Bautechniker zur Anfertigung von **Bebauungsplänen** (Ortsplanung).

Bildofferten und Verzeichnis über erstellte Bebauungspläne unter Chiffre ZM 6523 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Strengste Diskretion wird zugesichert.

Dipl. Architekt S. I. A.

mit mehrjähriger Tätigkeit, künstlerisch befähigt und gewandt in Entwurf, Kostenvoranschlag, Bauführung und Abrechnung sucht neuen Wirkungskreis auf Architekturbüro als Mitarbeiter oder Bürochef zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. Offerten unter Chiffre ZA 6515 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu kaufen gesucht

1 BAGGER

gute Occasion. Ammann oder Rüsten. 300 lt. Offerten an **Hs. Ineichen, Kieswerk, Gelfingen**. — Telefon 6 42 20.

Junger Hochbautechniker

(Absolvent des Technikums Winterthur), guter Darsteller, **sucht Stelle** auf Architekturbüro. Zentralschweiz oder Zürich bevorzugt. Eintritt kann sofort erfolgen. — Offerten unter Chiffre Q 37374 Lz an **Publicitas Luzern**.

Zu verkaufen

4 Hetzer-Träger

Länge 10,75 m, 75/16 cm, Preis günstig. Telefon (051) 97 80 16.

Bauzelt oder Festhütte

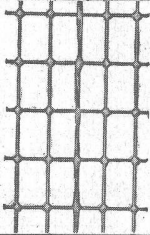
10 Meter x 6 Meter x 4 Meter, aus schwerem Zeltstoff, imprägniert, günstig abzugeben.
 Zu erfragen bei **O. Kemmel-Looser**, Steinvorstadt 24, Basel, Tel. (061) 3 02 48.

Junger, strebsamer
BAUTECHNIKER

3. Sem. Tech. Winterthur, in Zürich, sucht auf 11. Juli für 4-6 Wochen interessante, berufliche **Heimarbeit**.
 Offerten unt. Chiffre Z F 1227 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Anbahnung neuer Geschäftsbeziehungen besorgt erfolgreich das Inserat in der „SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG“, denn es dringt bis zu den massgebenden Fachleuten in der Bau- und Maschinenbranche vor.

Anzeigenverwaltung: Zürich, Limmatquai 94

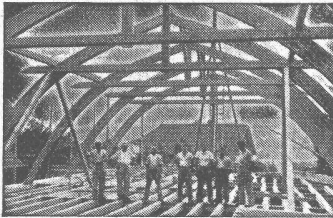


Drahtziegelgewebe und Streckrabitz die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

DÜLO Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unentbehrlich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

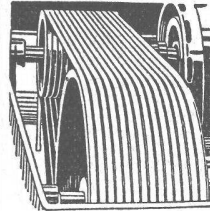
SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL (Be) TELEPHON (063) 2 11 73



**Hetzerbalken
 Hetzerträger
 Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

A. J. EGGSTEIN SÖHNE & C^{IE}
 HOLZBAUUNTERNEHMUNG
LUZERN
 Telephone (041) 2 06 04



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
 Keilriemen Riemenverbinder
 Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A. G. Zürich
 Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86



Asphalt-Emulsion & Zürich

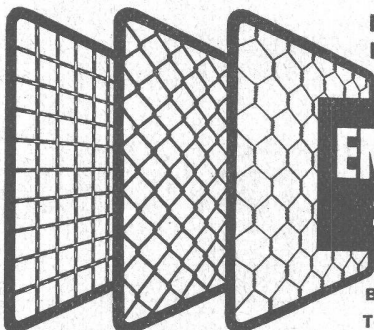
Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



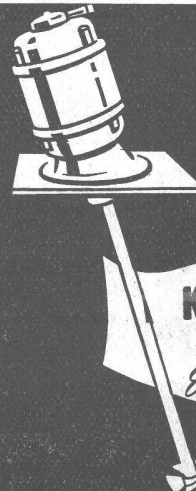
Fabrik für alle
 Drahtgeflechte

EMIL HITZ
ZÜRICH 4

Birmensdorferstr. 55
 Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92



Propeller-
 Rührwerke

K. RÜTSCHI & CO.

BRUGG

Pumpenbau



Ein schweizerisches Spitzenprodukt

BANIKOTE

bituminöses Spezial-Präparat für Anstriche, Klebe-, Binde- und Dichtungsarbeiten

auch auf feuchter Unterlage haftend und für die mannigfaltigsten Zwecke verwendbar.

Für die Zubereitung von Estrichen und Mörtel ist BANIKOTE „Z“ mischbar mit Wasser, Zement, Sand, Korkschröt, Holz, Korkmehl und dergl.

Verlangen Sie Offerte, Prospekte und fachtechnische Beratung. - BANIKOTE ist auch in Fachgeschäften erhältlich.

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22

Tannen-Fussbodenriemen

«HAMA»

Prima Zeugnisse von Architekten, Wiederverkäufern, Zimmer- u. Parkettgeschäften.

⊕ Patent, rifts, prakt. astfrei, in jeder gewünschten Länge bis 6,50 m, kurzfristig lieferbar durch

A. Müller & Sohn, Säge- und Hobelwerk, Auw (Aarg.)

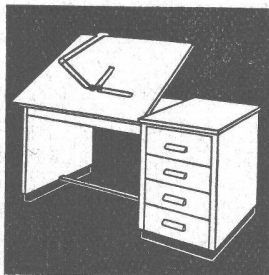
Verkauf für Nordost- und Zentralschweiz
Herm. Renfer, Holzhandlung, Olten

Rost-Schutz

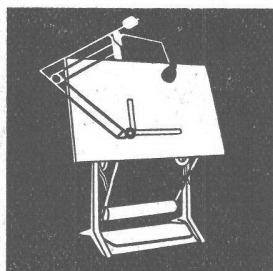
durch Sandstrahlen und Spritzmetallisieren
Wir beraten Sie unverbindlich.

Siegfried Keller + Co., Wallisellen-Zürich
Telephon (051) 93 21 14 Geleiseanschluss

MD



ARCHITEKT-Zeichenpulte
Reissbretter, vertikal verstellbar, 5 Typen



RWD-EXACTA
Zeichenmaschinen, Zeichenständer, Reissbretter, Lampen etc.

Verkauf durch Fachgeschäfte

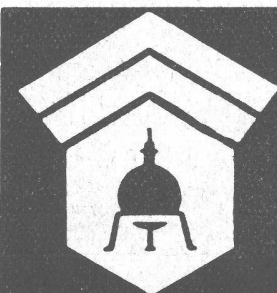
REPPISCH-WERK AG., DIETIKON-ZÜRICH

Tel. 91 81 03

SCHIEBETORE

Neuzeitliche Konstruktion, einfach, solid, billig, für Garagen, Lagerhäuser etc.
Weitere Spezialitäten: Pat. Kipptore, pat. gekuppelte Flügeltore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten



SULZER Druckleitungen

Wir übernehmen auf Grund langjähriger Erfahrungen und besonderer Herstellungsmethoden die Projektierung, Erstellung und Montage von Druckleitungen für Wasserkraft- und Pumpenanlagen, samt Verteilleitungen, Abzweigstücken, Schachtpanzerungen sowie Wasserschloß-Auskleidungen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR